

Číslo Dodatku vlastníka      CB 2020\_0004\_1      SAP    8030002852

Číslo Dodatku stavebníka    SD/00119/2020/2.....

Registr      smluv:

ANO

## DODATEK č.2

ke Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací  
č. CB 2020\_0004, SD/00119/2020 uzavřené dne 21.2.2020

### Vlastník sítě elektronických komunikací:

#### **CETIN a.s.**

se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9

IČO: 04084063

DIČ: CZ04084063

ID DS: qa7425t

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 20623

zastoupená xxxxx xxxxxxxx, ředitelem, Provoz sítě

bankovní spojení: xxxxxx xxxxxxxxxxxx xx.xx.

číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „**CETIN**“)

a

### Stavebník žádající o překládku sítě elektronických komunikací:

#### **Město Tábor**

se sídlem Žižkovo náměstí 2, 390 15 Tábor

IČO: 00253014

DIČ: CZ00253014

ID DS: 5zrb8iz

zastoupené Ing. Štěpánem Pavlíkem, starostou

(dále jen „**Stavebník**“)

CETIN a Stavebník dále společně označováni jako „**smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**smluvní strana**“

## I. Preambule

Smluvní strany se níže uvedeného dne, měsíce a roku dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 1 (dále jen „**Dodatek č. 1**“), kterým se mění Smlouva o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. CB 2020\_0004, SD/00119/2020 uzavřená dne 21.2.2020 (dále jen „**Smlouva**“).

## II. Změny Smlouvy

2.1 **V čl. 5 Smlouvy se ruší odst. 5.2** a nahrazuje se novým odst. 5.2 následujícího znění:

„5.2 *Výše nákladů Překládky původně orientačně stanovených na základě CTN a následně upravených na základě předloženého výkazu výměr z Projektu činí **971 122,00 Kč** (slovy: devět set sedmdesát jedna tisíc jedno sto dvacet dva korun českých). Překládka je dle Zákona o elektronických komunikacích mimo předmět daně z přidané hodnoty.“*

- 2.2 **V čl. 5 Smlouvy se ruší odst. 5.3** a nahrazuje se novým odst. 5.3 následujícího znění:  
„5.3 Výše nákladů Překládky byla stanovena po vyhotovení Projektu, na jeho základě (dále jen „**Náklady Překládky stanovené na základě Projektu**“). Smluvní strany potvrzují, že společnost CETIN do jednoho (1) měsíce od nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby (Překládky) (i) písemně oznámila Stavebníkovi výši Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu a (ii) předložila Stavebníkovi Projekt.“
- 2.3 **Do čl. 5 Smlouvy se vkládá nový odst. 5.6** následujícího znění:  
„5.6. Výše nákladů Překládky stanovených na základě skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů činí **1 609 782,53 Kč** (slovy jeden milion šest set devět tisíc sedm set osmdesát dva korun českých padesát tři haléřů).“
- 2.4 Příloha č. 1 Dodatku č. 1 „Specifikace nákladů dle Projektu“ se stává novou Přílohou č. 2 Smlouvy.
- 2.5 Příloha č. 2 Dodatku č. 1 „Specifikace nákladů dle skutečnosti“ se stává novou Přílohou č. 3 Smlouvy.
- 2.6 Ostatní ustanovení Smlouvy nedotčená Dodatkem č. 1 zůstávají beze změny.

### III. Závěrečná ujednání

- 3.1 Stavebník potvrzuje, že mu byl v souladu s odst. 5.3 Smlouvy předložen Projekt a oznámeny Náklady Překládky stanovené na základě Projektu ve výši uvedené v odst. 2.1 Dodatku č. 1, které tímto akceptuje. Stavebník tímto dále potvrzuje, že mu byly oznámeny náklady spojené s Překládkou ve výši skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů ve výši uvedené v odst. 2.3 Dodatku č. 1, které tímto akceptuje a zavazuje se je uhradit v souladu s čl. 6 Smlouvy. Stavebník se tímto zároveň vzdává svého práva odstoupit od Smlouvy v souladu s odst. 9.4 Smlouvy.
- 3.2 Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho uzavření a účinnosti dnem následujícím po dni jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v účinném znění (dále jen „**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do dvaceti (20) dnů od uzavření Dodatku č. 1 uveřejnit jeho obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit společnosti CETIN potvrzení o uveřejnění Dodatku č. 1 dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li Dodatek č. 1 uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv ani do tří (3) měsíců od jeho uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít se společností CETIN nový dodatek, který svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění Dodatku č. 1 (příčemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi (7) dnů od doručení výzvy společnosti CETIN Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření Dodatku č. 1.
- 3.3 Stavebník potvrzuje ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, že byly splněny všechny podmínky podmiňující platnost tohoto právního jednání.

Číslo Dodatku vlastníka      CB 2020\_0004\_1      SAP    8030002852

Číslo Dodatku stavebníka    SD/00119/2020/2.....

Registr      smluv:

ANO

- 3.4 Smluvní strany ujednaly, že Dodatek č. 1 uzavřou prostřednictvím elektronických prostředků na dálku; Dodatek č. 1 je uzavřen doručením Dodatku č. 1 opatřeného (podepsaného) zaručeným elektronickým podpisem oprávněných podepisujících osob obou Smluvních stran dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, druhé Smluvní straně prostřednictvím datové schránky.
- 3.5 Smluvní strany prohlašují, že Dodatek č. 1 byl sjednán na základě jejich pravé a svobodné vůle, že si jeho obsah přečetly a bezvýhradně s ním souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
- 3.6 Dodatek č. 1 je vyhotoven v elektronické podobě, v jednom (1) stejnopise.

| V\_Praze\_17.12.2021

V Táboře 20.12.2021

---

**CETIN a.s.**

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ředitel

*(podepsáno elektronicky)*

---

**Město Tábor**

Ing. Štěpán Pavlík

starosta

*(podepsáno elektronicky)*

Příloha č. 1: Příloha č. 2 Smlouvy - Specifikace nákladů dle Projektu

Příloha č. 1: Příloha č. 3 Smlouvy - Specifikace nákladů dle skutečnosti

PPD - Propočet projektové dokumentace

Ceník: VP-VEG - STAND. - 2021.02  
Položková d: 2021.12

Název stavby: VPIC Tábor, rek.Budějovická,přelož.SEK  
 Číslo SPP prvku: 16010-056537  
 Zhotovitel PD:  
 KPO:  
 HOST:  
 VUJ:

## Technické údaje:

KMVYK:	0.790	KMP:	123.550	bytových HTS:	0
KMVYK: voz.	0.000	KMMK:	1.485	podnik. HTS:	0
km otvorů:	0.000	KMNT:	0.000	rekreač. HTS:	0
		KMTRU:	0.000	PP HR:	0
		KMOK:	0.000	PP UR:	0
		KMVL:	0.000		
		KMTRK:	0.000		

## Rozdělení dle zón:

1: Nad 100 tis. obyv.					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavb	0.000 km	Předměstí	0.000 km
2: Od 10 tis. do 100 tis. obyv.					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavb	0.000 km	Předměstí	0.000 km
3: Od 1 tis. do 10 tis. obyv.					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavb	0.000 km	Předměstí	0.000 km
4: Do 1 tis. obyv.					
Chráněná přírodní území	0.000 km	Ostatní terén	0.000 km		

## Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	0,00 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	436 735,70 Kč
MONTÁŽ	101 370,78 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	19 855,88 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE	35 048,92 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	2 086,80 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	5 640,18 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	0,00 Kč
MATERIÁL DOD. CETIN	0,00 Kč
MATERIÁL VYŘAZENÝ	0,00 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	320 029,06 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevkazaný	0,00 Kč
POPLATKY	0,00 Kč

Celkové náklady: 920 767,32 Kč

STAVEBNÍ ČINNOST 893 184,46 Kč  
 NESTAVEBNÍ ČINNOST 27 582,86 Kč

## Seznam položek

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
<b>ZEMNÍ PRÁCE</b>				
955577 S	Rýha v chodníku	35/50-70	790.00 m	427 935,10 Kč
955053 S	Vytyčení trasy v zastavěném terénu		790.00 m	8 800,60 Kč
<b>MONTÁŽ</b>				
952649 S	Měření stejnosměrné během stavby-	první čtyřka	14.00 ks	2 255,82 Kč
952650 S	Měření stejnosměrné během stavby -	další čtyřka	211.00 ks	7 844,98 Kč
955000 S	Montáž jedné čtyřky s oboustr.	číslováním	735.00 ks	22 777,65 Kč

955282 S	Montáž spojky smrštiteľné nad 50 čtyřek	9.00 ks	15 616,89 Kč
955281 S	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek	9.00 ks	10 597,23 Kč
954990 S	Montáž úložných kabelů do 15 XN	425.00 m	8 976,00 Kč
954992 S	Montáž úložných kabelů do 300 XN	265.00 m	9 852,70 Kč
954991 S	Montáž úložných kabelů do 50 XN	795.00 m	20 717,70 Kč
958556 S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m	1.00 ks	2 731,81 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA			
956280	Předměření trasy nad 100 m do 1km	790.00 m	14 291,10 Kč
956279	Předměření trasy nad 100 m do 1km pevná částka	1.00 ks	5 564,78 Kč
GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE			
956283 S	Doměření trasy nad 100 m do 1km	690.00 m	10 563,90 Kč
956282 S	Doměření trasy nad 100 m do 1km pevná částka	1.00 ks	5 564,78 Kč
955200 S	Plán geom.pro VBŘ nad 700m vč.(kus=100m)	8.00 ks	18 920,24 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA			
955313	Uzavření sml. o SB o VBŘ	1.00 ks	2 086,80 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE			
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	1.00 ks	2 504,15 Kč
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN	1.00 ks	3 136,03 Kč

## Limitka materiálu

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný				
303918 S		Deska krycí plast. 300x1000 mm	790.00 ks	30 035,80 Kč
303813 S		Fólie výstražná 330mm PE oranžová	790.00 m	3 491,80 Kč
300122 S		Kabel plastový TCEPKPFLE 100x4x0,6	265.00 m	108 167,70 Kč
300118 S		Kabel plastový TCEPKPFLE 10x4x0,6	345.00 m	17 263,80 Kč
300119 S		Kabel plastový TCEPKPFLE 15x4x0,6	80.00 m	5 726,40 Kč
300120 S		Kabel plastový TCEPKPFLE 25x4x0,6	365.00 m	39 920,05 Kč
300121 S		Kabel plastový TCEPKPFLE 50x4x0,6	430.00 m	89 805,50 Kč
302550 S		Mini Marker 1401 3M Ball	18.00 ks	3 665,88 Kč
312425 S		Modul konektor. 9700-10P	147.00 ks	3 389,82 Kč
407578 S		Souprava čistící 4413L	8.00 ks	5 109,44 Kč
320312 S		Souprava odbočovací BOKT-55-43/8-75/15	11.00 ks	1 668,04 Kč
312845 S		Spojka kabelová XAGA 500 43/8-150/FLE	1.00 ks	425,44 Kč
312863 S		Spojka kabelová XAGA 500 43/8-300/FLECZ	6.00 ks	3 197,28 Kč
312881 S		Spojka kabelová XAGA 500 55/12-300/FLE	2.00 ks	1 477,54 Kč
312889 S		Spojka kabelová XAGA 500 75/15-400/FLE	9.00 ks	6 684,57 Kč

Název stavby: **VPIC Tábor, rek.Budějovická,přelož.SEK**  
 Číslo SPP prvku: **16010-056537**  
 Zhotovitel PD:  
 KPO:  
 HOST:  
 VUJ:

## Technické údaje:

KMVYK:	0.000	KMP:	120.700	bytových HTS:	0
KMVYK: voz.	0.000	KMMK:	1.468	podnik. HTS:	0
km otvorů:	0.000	KMNT:	0.000	rekreač. HTS:	0
		KMTRU:	0.000	PP HR:	0
		KMOK:	0.000	PP UR:	0
		KMVL:	0.000		
		KMTRK:	0.000		

## Rozdělení dle zón:

<b>1: Nad 100 tis. obyv.</b>					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavba	0.000 km	Předměstí	0.000 km
<b>2: Od 10 tis. do 100 tis. obyv.</b>					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavba	0.000 km	Předměstí	0.000 km
<b>3: Od 1 tis. do 10 tis. obyv.</b>					
Historické centrum	0.000 km	Městská zástavba	0.000 km	Předměstí	0.000 km
<b>4: Do 1 tis. obyv.</b>					
Chráněná přírodní území	0.000 km	Ostatní terén	0.000 km		

## REKAPITULACE:

PŘÍPRAVA	70 937,84 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	592 876,32 Kč
MONTÁŽ	149 066,74 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	19 581,55 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	36 076,07 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	2 057,99 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	163 562,30 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	224 911,96 Kč
MATERIÁL DOD. CETIN	0,00 Kč
MATERIÁL VYŘAZENÝ	0,00 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	350 711,76 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	0,00 Kč
POPLATKY	0,00 Kč
<b>CELKEM:</b>	<b>1 609 782,53 Kč</b>
<b>STAVEB. ČINNOST</b>	<b>1 353 642,85 Kč</b>
<b>NESTAVEB. ČINNOST</b>	<b>256 139,68 Kč</b>

.....  
Zhotovil

.....  
Kontroloval  
Vytisknuto: 15-12-2021 09:00:48

## Seznam položek

SAP	Stav. čin.	Název položky Popis	Množství	Celková cena
<b>PŘÍPRAVA</b>				
958210	S	Návrh cenový a technický bez projednání	1.00 ks	5 737,40 Kč
953634		Projekt tlkm liniové metalické sítě	40518.24 JV	40 518,24 Kč
954635		Získání pravomocného rozhodnutí o umístění stavby	24682.20 JV	24 682,20 Kč
<b>ZEMNÍ PRÁCE</b>				
954970	S	Pokládka PE nebo vrapované chráničky	854.00 m	15 653,82 Kč
955265	S	Práce zemní pro podzemní tratě síťové bourání tělesa kabelovodu, ekologická likvidace, koordinace prací na stavbě	491294.20 JV	491 294,20 Kč
956267	S	Převzetí a zához pod fólií se zřízením kabelového lože	790.00 m	77 254,10 Kč
955053	S	Vytyčení trasy v zastavěném terénu	790.00 m	8 674,20 Kč
<b>MONTÁŽ</b>				
952649	S	Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka	15.00 ks	2 383,65 Kč
952650	S	Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka	235.00 ks	8 619,80 Kč
955000	S	Montáž jedné čtyřky s oboustr.číslováním	735.00 ks	22 468,95 Kč
955282	S	Montáž spojky smrštiteľné nad 50 čtyřek	9.00 ks	15 401,25 Kč
955281	S	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek	16.00 ks	18 579,36 Kč
954990	S	Montáž úložných kabelů do 15 XN	550.00 m	11 462,00 Kč
954992	S	Montáž úložných kabelů do 300 XN	265.00 m	9 720,20 Kč
954991	S	Montáž úložných kabelů do 50 XN	653.00 m	16 782,10 Kč
955298	S	Ukončení jedné čtyřky v rozvaděči	165.00 ks	4 035,90 Kč
955259	S	Ukončení kabelu v rozvaděči	8.00 ks	2 835,76 Kč
958556	S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m	1.00 ks	2 694,09 Kč
955042	S	Zrušení úložných kabelů do 300 XN	388.00 m	9 971,60 Kč
955041	S	Zrušení úložných kabelů do 50 XN	990.00 m	16 919,10 Kč
955040	S	Zrušení úložných kabelů do15 XN	534.00 m	7 192,98 Kč
<b>GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA</b>				
956280		Předměření trasy nad 100 m do 1km	790.00 m	14 093,60 Kč
956279		Předměření trasy nad 100 m do 1km pevná částka	1.00 ks	5 487,95 Kč
<b>GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE</b>				
956283	S	Doměření trasy nad 100 m do 1km	790.00 m	11 929,00 Kč
956282	S	Doměření trasy nad 100 m do 1km pevná částka	1.00 ks	5 487,95 Kč
955200	S	Plán geom.pro VBŘ nad 700m vč.(kus=100m)	8.00 ks	18 659,12 Kč
<b>VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA</b>				
955313		Uzavření sml. o SB o VBŘ	1.00 ks	2 057,99 Kč
<b>VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE</b>				
954830		Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene	158000.00 JV	158 000,00 Kč
955315		Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	1.00 ks	2 469,58 Kč
958085		Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN	1.00 ks	3 092,72 Kč
<b>PROVOZNÍ PRÁCE</b>				
955553	S	Přetypování průběhu tlk. vedení do rozvaděče	338.00 ks	224 911,96 Kč

## Limitka materiálu S 1

SAP	Stav. čin.	Název položky	Množství	Celková cena
<b>MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný</b>				
303918	S	Deska krycí plast. 300x1000 mm	790.00 ks	30 035,80 Kč
303813	S	Fólie výstražná 330mm PE oranžová	790.00 m	3 491,80 Kč
300122	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 100x4x0,6	265.00 m	95 869,05 Kč
300118	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 10x4x0,6	295.00 m	13 416,60 Kč
300119	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 15x4x0,6	255.00 m	16 508,70 Kč
300120	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 25x4x0,6	223.00 m	21 847,31 Kč
300121	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 50x4x0,6	430.00 m	79 997,20 Kč
302550	S	Mini Marker 1401 3M Ball	18.00 ks	3 665,88 Kč
312425	S	Modul konektor. 9700-10P	147.00 ks	3 389,82 Kč
408098	S	Páska PVC 50mmx10m antikorozi NITTO	10.00 ks	2 444,00 Kč
316316	S	Plena samovulk. 57GO 150mmx10m NITTO	4.00 ks	26 475,76 Kč
407578	S	Souprava čistící 4413L	8.00 ks	5 109,44 Kč
310072	S	Svěrka stínění SM-CLIP C 6110	15.00 ks	244,50 Kč
309380	S	Svorkovnice zář. rozp.SID-C 79103-53400	33.00 ks	3 970,56 Kč
319209	S	Trubka dělená SYSPRO 160/110	3.00 m	1 384,89 Kč
302655	S	Trubka PE 110/3,5/6000mm	1.00 ks	513,23 Kč
302423	S	Trubka vrapovaná 110/94 s lankem	150.00 m	6 130,50 Kč
302405	S	Trubka vrapovaná 90/75 s lankem	950.00 m	35 416,00 Kč
302885	S	Vodič propoj.autokonektor C4 10114-C4L50	8.00 ks	800,72 Kč